

## وشركاهم

شركة التأمين الأردنية  
الثالث - جبل عمان  
البريد ٢٤٨ ، عمان ١١١١٨  
الأردنية الهاشمية

+٩٦٢ (٦) ٤٦٢٢١٦٣ :  
+٩٦٢ (٦) ٤٦٤٤٩٦٧ :  
+٩٦٢ (٦) ٤٦٥٤١٩٧ :

ديلوويت  
آندتوش

FS-BROKER-5 -  
30-3-2003

عبر الاردن  
وساطة

### تقرير مدقق الحسابات

٣٠٢٣٥/م ع

الى شركاء  
شركة عبر الاردن للخدمات المالية  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة لشركة عبر الاردن للخدمات المالية (شركة ذات مسؤولية محدودة) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٢ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق الشركاء والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في التاريخ المذكور . ان هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة الشركة وان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به . وكنا قد دققنا سابقاً البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠١ ، والتي تظهر ارقامها لاغراض المقارنة ضمن البيانات المالية المرفقة ، وقدمنا تقريرنا غير المتحفظ حولها بتاريخ ١٩ شباط ٢٠٠٢ .

وقد أجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب هذه المعايير ان نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرى . ويشمل التدقيق فحصاً على أساس اختباري للبيانات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللإفصاح فيها ، كما يشمل تقييماً للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الإدارة وتقييماً للعرض الإجمالي للبيانات المالية ، وفي اعتقادنا ان تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه .

ديلوويت  
آندتوش  
هاتسو

في رأينا ، أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية الوضع  
لمالي لشركة عبر الاردن للخدمات المالية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٢ ونتائج اعمالها  
وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في التاريخ المذكور وفقا لمعايير المحاسبة الدولية .

سابقا  
سابا وشركاهم

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
٢٢ شباط ٢٠٠٣

شركة عبر الاردن للخدمات المالية  
(شركة ذات مسؤولية محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
الميزانية العامة

الموجودات	٢٠٠١	٢٠٠٢	المطلوبات	٢٠٠١	٢٠٠٢
موجودات متداولة :			مطلوبات متداولة :		
نقد في الصندوق ولدى البنك	٥٤	٢٢٨	بنوك دائنة (ايضاح ١٠)	٢٩٤٦١٦	٣٦١٢٦٦
نعم مدينة (ايضاح ٣)	٩٢٦٦	٩٧١٤	نعم دائنة (ايضاح ١١)	٦٠٢٢٢	٣١٥١٢٦
شيكات برسم التحصيل	١٦٨٩٠٠	٩٤٧٠٠	مصاريف مستحقة	١٠٧٢	١٠٤٩
استثمارات في اوراق مالية للمتاجرة (ايضاح ٤)	١٠١٦٠٤	٦٨٢٧١	اوراق دفع قصيرة الاجل	٣١٩٥	-
استثمارات في اوراق مالية متوفرة للبيع (ايضاح ٥)	٦٠٠١٧٤	٣٢٦٧٢٩	مجموع المطلوبات المتداولة	٣٥٩١٠٥	٦٧٧٧٠١
ارصدة مدينة اخرى (ايضاح ٦)	١٩٤٥١	١٩١٢٤			
مجموع موجودات متداولة	٨٩٩٤٤٩	٥١٨٨٠٦			
امانات صندوق ضمان الوطاء (ايضاح ٧)	١٩٠٤١	١٦٧١٣	<b>حقوق الشركاء</b>		
رسوم الرخصة - بالصافي (ايضاح ٨)	٢١٢٥٠٠	٢٢٥٠٠٠	دينار للسهم الواحد	٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠
موجودات ثابتة (ايضاح ٩) :			التغير المتركم في القيمة العادلة (ايضاح ١٢)	١٩٢٠٧	١٣٩٢٦١
موجودات ثابتة - بالكلفة	٢٥٧١٥	٢٤٥٧٣	الفسارة المتركمة - بيان (ج)	(١٠٠٨٠٧)	(١٧٢٧٨٩)
ينزل : الاستهلاك المتركم	١٢٥٣٢	٧٥٨٧	صافي حقوق الشركاء	٤٦٦٤٧٢	٤٦٦٤٧٢
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	١٣١٨٣	١٦٩٨٦			
مجموع الموجودات	١٧٣١٧٣	٧٧٧٥٠٥	مجموع المطلوبات وصافي حقوق الشركاء	٧٧٧٥٠٥	١٧٣١٧٣

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (ب)

شركة عبر الاردن للخدمات المالية

(شركة ذات مسؤولية محدودة)

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان الدخل

للسنة المنتهية في	
٣١ كانون الاول	
٢٠٠١	٢٠٠٢
دينار	دينار
٢٦٤٠٥	٥٠٨٤٧
٨١٠٣	(١٥٩١٤)
(١٩٠٤٥)	(٢٨٥٧٧)
(٦٣٨٥٨)	(٧٨٣٣٨)
(٤٨٣٩٥)	(٧١٩٨٢)

صافي عمليات بيع وشراء الاسهم والسندات (ايضاح ١٣)

صافي (خسائر) ارباح بيع موجودات مالية (ايضاح ١٤)

ينزل : فوائد وعمليات بنكية

مصاريف ادارية وعمومية (ايضاح ١٥)

صافي (خسارة) السنة - بيان (ج)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (ج)

شركة عبر الاردن للخدمات المالية

(شركة ذات مسؤولية محدودة)

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان التغييرات في حقوق الشركاء

رأس المال		التغيير	
المصرح	المتراكم في	الخسارة	المجموع
والمدفع	القيمة العادلة	المتراكمة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
نة المنتهية في			
<u>٢ كانون الاول ٢٠٠٢</u>			
٥٠٠.٠٠٠	١٩.٢٠٧	(١٠٠.٨٠٧)	٤١٨.٤٠٠
-	-	(٧١.٩٨٢)	(٧١.٩٨٢)
صيد بداية السنة			
سافي (خسارة) السنة - بيان (ب)			
غير في القيمة العادلة			
لموجودات المالية المتوفرة للبيع			
رصيد نهاية السنة			
١٢٠.٠٥٤	١٢٠.٠٥٤	-	١٢٠.٠٥٤
٥٠٠.٠٠٠	١٣٩.٢٦١	(١٧٢.٧٨٩)	٤٦٦.٤٧٢
نة المنتهية في			
<u>٣ كانون الاول ٢٠٠١</u>			
٢٥٠.٠٠٠	-	(٥٢.٤١٢)	١٩٧.٥٨٨
٢٥٠.٠٠٠	-	-	٢٥٠.٠٠٠
-	-	(٤٨.٣٩٥)	(٤٨.٣٩٥)
صيد بداية السنة			
سافي (خسارة) السنة - بيان (ب)			
تغير في القيمة العادلة للموجودات			
المالية المتوفرة للبيع			
رصيد نهاية السنة			
١٩٢.٠٧	١٩٢.٠٧	-	١٩٢.٠٧
٥٠٠.٠٠٠	١٩٢.٠٧	(١٠٠.٨٠٧)	٤١٨.٤٠٠

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (د)

شركة عبر الاردن للخدمات المالية  
(شركة ذات مسؤولية محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في	
٣١ كانون الاول	
٢٠٠١	٢٠٠٢
دينار	دينار
( ٤٨٣٩٥ )	( ٧١٩٨٢ )
٥٧٩٦	٤٩٤٥
١٢٥٠٠	١٢٥٠٠
( ٥١٣ )	١٥٥٤٠
( ١٤٧٤ )	-
( ٣٧٠٨٦ )	( ٣٨٩٩٧ )
٢٠٧٢٦٠	٤٤٨
( ٩٤٧٠٠ )	( ٧٤٢٠٠ )
( ١٥٧٣٥ )	( ٢٨٧ )
( ٢١٠٥ )	( ٢٣٢٨ )
٣٩٠٩٧	٢٥٤٩٠٤
( ١٦٩٧ )	( ٢٣ )
٩٥٠٣٤	١٣٩٥١٧
( ١٤٧٢٢ )	( ١١٤٢ )
( ٦٢٧٥٨ )	( ٤٨٨٧٣ )
( ٣٠٧٥٢٢ )	( ١٥٣٣٩١ )
١٤٥٠٠	-
( ٣٧٠٥٠٢ )	( ٢٠٣٤٠٦ )
١٠٩٦٠١	٦٦٩١٠
٢٥٠٠٠	-
( ٨٣٩٠٥ )	( ٣١٩٥ )
٢٧٥٦٩٦	٦٣٧١٥
٢٢٨	( ١٧٤ )
-	٢٢٨
٢٢٨	٥٤

تات النقدية من عمليات التشغيل :  
صافي (خسارة) السنة  
يلات :

تهلاك الموجودات الثابتة  
غاء رسوم الرخصة  
نير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة  
ح بيع موجودات ثابتة  
(الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل قبل التغير في بنود راس  
المال العامل

نص في الذمم المدينة  
زيادة) في شيكات برسم التحصيل  
زيادة) في ارصدة مدينة اخرى  
زيادة) في امانات صندوق ضمان الوسطاء  
يادة في الدائنين  
نقص) في مصاريف مستحقة  
صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

قات النقدية من عمليات الاستثمار :

راء موجودات ثابتة  
يادة في استثمارات في اوراق مالية للمتاجرة  
يادة في استثمارات في اوراق مالية متوفرة للبيع  
قبوض من بيع موجودات ثابتة  
صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار

قات النقدية من عمليات التمويل :

يادة في بنوك دائنة  
ديد راس المال  
انقص) في اوراق دفع  
صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل  
صافي (النقص) الزيادة في النقد  
: في الصندوق ولدى البنك - بداية السنة  
نقد في الصندوق ولدى البنك - نهاية السنة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .